

BUK SI OMEET LAL MOSES,

PANPAN

GENESIS.

Genesis buk si su fwakak ke mutamwauk. El tiu fwakak mugenu ke mutamweyen kosrao *a* fwalu, *a* ke mutamweyen moul lun sak *a* kosro *a* met, *a* ouyepa ke mutamweyen alu *a* kise *a* mari *a* sou lun met, *a* ma sito *a* mise. Akul in buk si ine ouyepa fwakak ke sifwil isusla, *a* orekla sasu.

In Genesis ouyepa God El mutamwauk in sifwanu fwakulak nu sin met. Oas tolu *e* yok *en* God, Elohim, Jehova, *a* Adonai, *a* *e* ine nu kemwu oas in Genesis. Oas pa kutu *e* toeni *en* God, *a* limekos *e* ine oas in buk si ine. Oas oalkos mwuleun yok in maslon God *a* met, *a* akosr mwuleun ine oas in Genesis, mwuleun ke Eden, mwuleun kel Adam, mwuleun kel Noa, *a* mwuleun kel Ebream.

Ituk kas in Genesis yok liki pal onnoulu in buk sienoulu itkos in Testament Sasu.

Tu Genesis sie buk lun God, *a* fwakak paye ke God akpayeyuk ke sramsrar lun met, *a* ke kas lun Kraist. (Mt. 19: 4-6; 24: 37-39; Mk. 4: 4-9; Lk. 11: 49-51; 17: 26-29, 32; Jon 1: 51; 7: 21-23; 8: 44, 56). Genesis kitakatelik in ip limekos: I. Orekla (1: 1—2: 25). II. Putatla *a* Molela (3: 1—4: 7). III. Luo fute tiu oanu sie, Kein *a* Set, nu ke pal in Sronot (4: 8—7: 24). IV. Pal Sronot nu ke Bebel (8: 1—11: 9). V. Pannol Ebream me nu ke mise lal Josef (11: 10—50: 26).

SAPTER 1.

Orekla si omeet.

KE mutamwauk God El orala kosrao *a* fwalu.

Jon 1: 1; Sam 89: 11; Kol. 1: 16.

Kunausyukfwalu ke nununku (Jer. 4: 23-26).

2 *A* fwalu wanin luma *a* wanin kwano; *a* los on fwin mutun mwea.

A Nun lun God apusye mutun kofu.

Mutamwauk sasu-ten si omeet: kalem sikme.

3 *A* God El fwak, Lela in kalem; *a* na oas kalem.

Sam 33: 9; II Kor. 4: 6.

4 *A* God El liye kalem, tu mwo: *a* God El orelik kalem liki losu.

5 *A* God El panon kalem Len, *a* los El panon Fon. *A* ekela *a* lututan in len si omeeta.

Sam 74: 16; 104: 20.

Len si aktuo: ok lun a kof ye.

6 *A* God El fwak, Lela enyenu in on in maslon kofu, *a* lela lan orelik kofu liki kofu.

7 *A* God El orala enyenu, *a* orelik kofu yetun enyenu liki kofu su ye enyenu: *a* na ou ine.

8 *A* God El panon enyenu Kosrao, *A* ekela *a* lututan in len si aktuo.

Len si aktuo: Fwalu a Mwea: Moul lun sak sikme.

GENESIS, 1.

9 A God El fwak, Lela kof ye en-yenu in tukeni nu sie, a lela fwal-pao in sikme: a na ou ine.

Job 26: 10; Sam 33: 7.

10 A God El panon fwal pao Fwalu; a yen kof tukeni nu sie we El panon Mwea: a God El liye tu nu mwo.

11 A God El fwak, Lela fwalu in akkapyeak maa, maasrik, su oas fute, a sak su isus fwako in lumalos sifwanu, su oas fute luelos, fwin fwalu: a na ou ine.

Luk 6: 44.

12 A fwalu akkapyeak maa, maasrik su isus in lumalos sifwanu, a sak su isus fwako, su oas fute luelos, in lumalos sifwanu: a God El liye tu nu mwo.

13 A ekela a lututan in len si ak-tolu.

Len si akakos: Fwat, malem a itu sikme.

14 A God El fwak, Lela me kalem in on yen enyenu lun kosrao in sre-allik len liki fon; a lela elos in me ak-ul, a in akilen pal, a len, a yiu:

Sam 136: 5-9; 74: 17.

15 A lela elos in me kalem yen enyenu lun kosrao in ase kalem nu fwin fwalu: a na ou ine.

16 A God El orala luo me kalem lulap: kalem si ma yok tu in leum in len, a kalem si ma srik tu in leum in fon: a ouyepa itu.

Sam 8: 3.

17 A God El fulelosi nu yen enyenu tu in ase kalem nu fwin fwalu.

18 A tu in leum fwin len a fwin fon, a tu in srela kalem liki los: a God El liye tu nu mwo.

Jer. 31: 35.

19 A ekela a lututan in len si akakosr.

Len si aklimekos: ma aktuo ma God El orala-Moul lun Kosro. (Liye Gen. 2: 19).

20 A God El fwak, Lela kofu in

oswe ma moguigui pulsip su moul, a lela mwon in sogsgog yetun fwalu yen enyenu lun kosrao.

21 A God El orala ma moul lulap in mwea, a ma moul nu kemwu su moguigui, su kofu oswela yok in lumalos sifwanu, a mwon su oas po sogsgog in lumalos sifwanu: a God El liye tu nu mwo.

22 A God El akinsimwowoyelos, a fwak, Komwos in kapak, a yokelik, a nekla kof in mweae, a lela mwon in yokelik fwin fwalu.

23 A ekela a lututan in len si aklimekos.

Len si akonkos: (1) Kapak in Moul lun Kosro tokin ma God El orala in len si aklimekos.

24 A God El fwak, Lela fwalu in oswe ma moul in lumalos sifwanu, kosro muna, a ma mwurakrak, a kosro lemnaak in lumalos sifwanu: a na ou ine.

25 A God El orala kosro lemnaak in lumalos sifwanu, a kosro muna in lumalos sifwanu, a ma mwurakrak nu kemwu in lumalos sifwanu: a God El liye tu nu mwo.

Len si akonkos: (2) orala Met (oanu in Gen. 2: 7, 21-23).

26 A God El fwak, Lela kut in oru met in lem lumem, oanu sruleyas: a lela elos in leum fwin ik in mwea, a fwin mwon yen enyenu, a fwin kosro, a fwin fwalu na fon, a fwin ma mwurakrak nu kemwu fwin fwalu.

Sap. 5: 1; Sam 100: 3; 8: 6, 7; Ekkl. 7: 29.

27 A God El orala met in lumalos sifwanu, in luman God El oralla; moul a mutan El oralosla.

Pal in strike si meet: Pal Met elos tiu etu Ma Koluk (Gen. 1: 28-2: 19). Mwuleun si meet: (Gen. 2: 8-17).

28 A God El akinsimwowoyelos: a God El fwak nu selos, Komwos in kapak, a yokelik, a nekla fwalu, a kutanla: a leum fwin ik in mwea, a

fwin mwon yen enyenu, a fwin ma moul nu kemwu, su moguigui fwin fwatu.

29 A God El fwak, Liye, Na sot nu sumwos maaasrik su oswe fute, su on fwin mutun fwatu na fon, a sak nu kemwu, su isus fwako su oas fute luelos; a fwa ma nomwos:

Sam 136: 25.

30 A nu sin kosro nu kemwu fwin fwatu, a nu sin mwon nu kemwu yen enyenu, a nu sin ma mwurarakrak nu kemwu fwin fwatu, su oas moul lalos, Na sun maa folfol nu kemwu ma nelos: a na ou ine.

31 A God El liye ma nu kemwu ma El orala, a, liye, tu nu arulanu mwo. A ekela a lututan in len si akonkos.

Sam 104: 24.

SAPTER 2.

Sabat monla lun God: akulin monla lun met tala-/funi in orekma tar i lun Kraist (Met Heb. 3: 1-4: 16).

A KOSRAO a fwatu aksafyeyuk-la, a ma nu kemwu ma on lu.

Sam 33: 6.

2 A in len si akitkos God El aksafyela orekma Lal ma El oru: a El monla in len si akitkos liki orekma Lal nu kemwu ma El oru.

Ex. 20: 11; Heb. 4: 4.

3 A God El akinsimwowoye len si akitkos, a akmatalye: tu in len si ine El monla liki orekma Lal nu kemwu su God El oru a orala.

Isa. 58: 13, 14.

Sifwil fwakak ke Orekma su orekla in Sapter 1.

4 Pa ine fwil lun kosrao a fwatu ke elos orekla, in len si ke Jeova God El orala fwatu a kosrao.

5 A sak in imae sumwena kapak fwin fwatu, a maaasrik in imae su mwena srunk: tu Jeova God El su mwena oru af in kakla nu fwin fwatu, a wanin met in eoki fwin fwatu:

6 A sie ok fwasyuk liki fwatu, a aksroksrokye mutun foko na fon.

Fwokien ma God El orala in Gen. 1: 27.

7 A Jeova God El srulela met liki kutkut in foko, a monyun nu in fwael momon in moul; a oas yurol nun in moul.

Gen. 3: 19, 2: ; Sam 103: 14; Isa 61: 8; Job 33: 4.

An sin met su tu etu ma koluk, a mwuteun si meet. (Liye G-n. 1: 28-30.)

8 A Jeova God El cokoala sie im a kutulap, in Eden; a El filiye ino met si su El orala.

9 A Jeova God El akkapyeak liki in foko sak nu kemwu su mwo in liye, a mwo in mono; a ouyepa sak in moul in fulwen im a si ine, a sak in etu ma mwo a ma koluk.

Gen. 3: 22; Fwak. 2: 7.

10 A sie infwal sirorla liki Eden in aksroksrokye im a si ine; a liki an sa senalik sunanfwal akos.

11 En ma si meeta Paison: el ine raunela fwal Havila, su oas gold we;

12 A gold in fwal sa mwona: oas bedelium we, a eot oniks.

13 A en infwal si aktluo Gihon: infwal si ine apunla fwal lal Kus na fon.

14 A en infwal si aktolu Hidekel: infwal si ine sirorla nu kutulap in Assiria. A infwal si akakosr Iufretes.

15 A Jeova God El es met sa, a filiye in im a Eden tu lan orekmakin a liaun.

16 A Jeova God El sap nu sin met sa, a fwak, Kom ku in mono ke sak nu kemwu in im a si ine oantu kom lunsum.

17 A ke sak in etu ma mwo a ma koluk, nik kom mono ka: tu in len si kom mono ka paye kom fwa mise.

Rom 5: 12; 6: 23; I Kor. 15: 21, 22.

18 A Jeova God El fwak, Tiu mwo

tu met si ine in mugenu muta; *Na*
fwa oru nu sel sie met in kasrel.

19 *A* Jeova God El orala liki foko
kosro nu kemwu lun imae, *a* mwon
nu kemwu yen enyenu; *a* wiselosla
nu sin met si ine tu lan liye *e* su el *a*
fwa sun elos; *a* e met si ine sun nu
sin ma moul nu kemwu, pa ine elos.
Sam 8: 6-8.

20 *A* met si ine sun en kosro muna
nu kemwu, *a* en mwon yen enyenu,
a en kosro lemnak nu kemwu lun
imae; *a* sumwena konoiyukyak met
in kasru met si ine.

Luman oreyen mutan (Gen. 1: 27).

21 *A* Jeova God El oru tu motul
fulosumwos in putati nu fwin met si
ine, *a* el motul; *a* El es sogo sri in
pap kel, *a* El sifwil fulseni ikwe nu
sie in aolla.

22 *A* sri in pap sogo ine, su Jeova
God El es liki met si ine, El orala
sie mutan ka, *a* wisella nu yurin met
si ine.

*If me akul lun Surs su mutan pusla lun
Kraist (Ef. 5: 28-32).*

23 *A* met si ine el fwak, Ma ine sri
in srik, *a* ikwe in ikuk: el fwa pan-
pan Mutan, tu meyen el etuk liki
Met.

24 Ke ma ine sie met el fwa filiye
papa tumal *a* nine kiel, *a* fwa fulyun
nu sin mutan kiel: *a* eltal fwa ikwe
siefwunnu.

Mat. 19: 5; Ef. 5: 31.

25 *A* eltal koeflufol, met si ine *a* mu-
tan kiel, *a* tiu mekin.

SAPTER 3.

*Me srifwe lai If: (1) tu lan atolo ke kulan lun
God.*

A SERPENT el lalmetmet liki ko-
sro lemnak nu kemwu in imae,
su Jeova God El orala. *A* el fwak
nu sin mutan si ine, Aok, ya God El

fwak, Nik komtal mono ke sak nu
kemwu in ima si ine?

Fwak. 12: 9; 20: 2; II Kor. 11: 3.

*Me srifwe lai If: (2) tu lan sun kutu kas nu
ke kas lun God.*

2 *A* mutan si ine el fwak nu sel ser-
pent, Kut ku in mono ke fwokin sak
in ima si ine:

3 *A* ke fwokin sak sogo infulwen
imae, God El fwak, Nik komtal mo-
no ka, *a* nik komtal kal, saap kom-
tal mise.

Me srifwe lai If: (3) kikiap si meet (Jon 8: 44).

4 *A* serpent el fwak nu sin mutan
si ine, Paye komtal fwa tiuu mise:

*Me srifwe lai If: (4) tu lan insefusat (Isa. 14:
12-14.)*

5 Tu God El etu tu in len si kom-
tal mono ka, na mutomtal fwa igak-
la, *a* komtal fwa oanu God in etu ma
mwo *a* ma koluk.

Mesrifwe lai If: (5) putati in mesrus (1 Tim. 2: 14.)

6 *A* ke mutan si ine el liye tu sak
sogo ine mwo in mono, *a* me enun
in liye, *a* me aklalmetmetye met, el
es fwokin sak sogo ine, *a* mono; *a* el
sun pa nu sin mogul tumal oelul,
a el mono.

7 *A* mutaltal igakla, *a* eltal etu tu
eltal koeflufol; *a* eltal tuani nu sie
sran sak fig, *a* oru nu seltal ma a-
fwunyeltai.

*God El suk met musalla. Kunausyukla monta
Lai ke ten Sabat; mutamwauk orekma sasu Lai.
(Jon 5: 17; 9: 4; 14: 10.)*

8 *A* eltal lon pusren Jeova God ke
El fwafwasyes in ima si ine ke fone-
ni: *a* Adam *a* mutan kiel eltal mwuk-
la liki ye mutun Jeova God in saku.
Job 31: 33; Jer. 23: 24.

9 *A* Jeova God El panon met si
ine, *a* fwak nu sel, Kom *a* oeya?

10 *A* el fwak, Na lon pusrem in i-
mae, *a* na sanen, tu na koeflufol; *a* na
mwukla.

11 *A* El fwak, Su fwak nu sum tu
kom koeflufol? Ya kom mono ke sak,

su Na sap nu sum kom in tiu mono ka?

12 A met si ine el fwak, Mutan si su Kom ase nu sik, el se nu sik liki sak sogo ino, a na mono.

13 A Jeova God El fwak nu sin mutan si ine, Mea si kom orala ine? A mutan si ine el fwak, Serpent el kiape yu, a na mono.

II Köt. 11: 6.

Mwuleun si aktuo—mwuleun kel Adam.

14 A Jeova God El fwak nu sel serpent, Meyen kom oru ma ine, kom selnawiyuk liki kosro muna nu kemwu, a kosro lemnak nu kemwu in imae; kom fwa mwurakkin siom, a mono kutkut len nu kemwu lom:

15 A Na fwa filiye sruna in maslom a mutan si ine, a in maslon fute lom a fute lal: el fwa kunausla si fwom, a kom fwa kunausla kapinniel.

I Jon 3: 8; Isa. 7: 14; Mat. 1: 23; Rom 16: 20;
Heb. 2: 14.

16 El fwak nu sin mutan si ine, Na fwa arulanu akyokye asor lom a isus lom; in asor kom fwa oswe tulig; a lunse lom a fwa nu sin mogul tumom, a el fwa leum fwom.

17 A El fwak nu sel Adam, Meyen kom porono pusren mutan kiom, a mono ke sak sogo ine su Na sap nu sum tu kom in tiu mono ka: selnawiyuk foko keyum; in asor kom fwa mono ka len nu kemwu in moul lom;

18 El fwa ouyepa akkapye kokol a otunme nu sum; a kom fwa mono maasrik in imae;

19 Ke fiyo lun mutom kom fwa mono bred, nu ke pal kom folokla nu in foko; tu kom etukla liki foko; tu kom kutkut, a nu ke kutkut kom fwa folokla.

Heb. 9: 27.

Lolafuni tal Adam.

20 A met si ine el pazon en mutan kiel If; meyen el nine kien met e nu kemwu su moul.

Ma Jeova God El oru meyen lolafuni tal Adam.

21 A Jeova God El oru nu sel Adam a nu sin mutan kiel ma awfunkt yeltal ke kulin kosro, a nukmaltalan.

Fwak 19: 8.

Nununku in supalalla aksafyela pal in strike si meet.

22 A Jeova God El fwak, Liye, met si ine el ekla oanu sie Ses, in etu ma mwo a ma koluk; a ine, saap el asroela paul, a ouyepa es liki sak in moul, a mono, a moul ma patpat:

*Pal in strike si aktuo: Ella
(Gen. 3: 22-7: 23).*

23 Ke ma ine Jeova God El supalla liki ima Eden, tu lan eoki foko, su el etukla liki.

24 Ou ine El lusla met si ine; a El filiye Kerubim kutulap in ima si, a kutlas furur su forfor, in liaun inganek nu ke sak in moul.

Wellington Press, Kusasse.

Micronesian Mission Lun AMERICAN BOARD.